



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

886/2021

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura

**Betreff:**

Zulassung zum Beitrag gemäß  
Untermaßnahme Nr. 19.4 des  
Entwicklungsprogramms für den ländlichen  
Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz  
Bozen: Nr. 19.4/2019/28

**Oggetto:**

Ammissione a contributo, previsto ai sensi  
della sottomisura n. 19.4 del Programma di  
Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia  
Autonoma di Bolzano: n. 19.4/2019/28

Mit Beschluss vom 26. November 2019, Nr. 984 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung für Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind.

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 regelt die gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums.

Die Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 17. Dezember 2013 Nr.1305/2013 beinhaltet die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 enthält Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance.

Das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum 2014-2020 des Landes Südtirol Nr. 2014IT06RDRP002 ist von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2015) 3528 vom 26.05.2015, zuletzt abgeändert mit Entscheidung Nr. C(2020) 3310 vom 14.05.2020 genehmigt worden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 727 vom 16.06.2015 die Entscheidung der Kommission der Europäischen Union Nr. C(2015) 3528 über die erste Genehmigung des ELR 2014-2020 sowie ihre nachfolgenden Abänderungen zuletzt mit Beschluss Nr. 382 vom 09.06.2020 zur Kenntnis genommen.

Die Untermaßnahme Nr. 19.4 des obengenannten Entwicklungsprogramms sieht Beihilfen für die Förderung der laufenden Kosten und die Sensibilisierung im Rahmen LEADER vor. Die von dieser Untermaßnahme vorgesehenen Vorhaben beziehen sich auf Art. 35, Abs.1 Buchstaben d) und e) der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013.

Con Delibera del 26 novembre 2019, n. 984 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate.

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 disciplina le disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale.

Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n.1305/2013 del 17 dicembre 2013 reca disposizioni sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR).

Il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio disciplina il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità.

Il Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano n. 2014IT06RDRP002 è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C(2015) 3528 del 26.05.2015, ultimamente modificato con decisione n. decisione n. C(2020) 3310 del 14.05.2020.

La Giunta provinciale con delibera n. 727 del 16.06.2015 ha preso atto della decisione della Commissione dell'Unione Europea n. C(2015) 3528 recante la prima approvazione del PSR, nonché le sue successive modifiche ultimamente con delibera n. 382 del 09.06.2020.

La sottomisura n. 19.4 del sopraccitato Programma di Sviluppo Rurale prevede incentivazioni per il sostegno dei costi di gestione e animazione in ambito LEADER. Le operazioni previste dalla sottomisura 19.4 fanno riferimento all'art. 35, paragrafo 1 lettere d) e e) del regolamento (UE) n. 1303/2013.

Das Ansuchen, welches vom Antragsteller, zwecks Beitragsgewährung auf Grundlage des Entwicklungsprogramms eingereicht wurde, wurde eingesehen und ist in der beigelegten Aufstellung Nr. 19.4/2019/28 angeführt. Die Richtigkeit der beigelegten Unterlagen wurde überprüft.

Der Antragsteller hat erklärt, dass bei der öffentlichen Verwaltung um keine weitere Finanzierung für die gleichen Vorhaben angesucht wurde.

Das Projekt wurde in technisch- wirtschaftlicher Hinsicht im Sinne des Landesgesetzes vom 19. November 1993, Nr. 23, in geltender Fassung, vom Direktor des Amtes für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, genehmigt.

Der Antragsteller ist im Besitze der vorgesehenen Voraussetzungen und kann für die vorgesehene Beihilfe der Untermaßnahme Nr. 19.4 des Entwicklungsprogramms 2014-2020 für den ländlichen Raum zugelassen werden.

Der Betrag der MwSt. wird nicht anerkannt, da dieser rückvergütet wird.

Die entsprechenden Ausgaben sind im Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum des Programmplanungszeitraums 2014-2020 vorgesehen.

Der Artikel 1 des Landesgesetzes vom 17. November 2017, Nr. 21 (Europagesetz des Landes 2017) enthält Bestimmungen zur Programmierung und Verwaltung der Maßnahmen, die im Rahmen der Politikbereiche der Europäischen Union finanziert werden und zur Umsetzung von Programmen von europäischem Interesse und sieht insbesondere die Beteiligung des Landes Südtirol an den von der Europäischen Union finanzierten Initiativen vor.

Die vorgesehenen Beihilfen des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum müssen direkt und zur Gänze von der Landeszahlstelle an die Endbegünstigten ausbezahlt werden.

Dieses Dekret bringt keine Verpflichtungen von Geldmitteln mit sich, weil die zur Förderung zugelassenen Projekte direkt von der anerkannten Zahlstelle finanziert werden und somit auch den Finanzierungsanteil zu Lasten der Autonomen Provinz Bozen enthalten, der mit getrennten Verpflichtungsakten zugewiesen wird.

Dies vorausgeschickt

La domanda presentata dal richiedente ai fini dell'ammissione a contributo ai sensi del Programma di Sviluppo Rurale è stata esaminata ed è indicata nell'allegato n. 19.4/2019/28. La regolarità della documentazione allegata è stata verificata.

Il richiedente ha dichiarato di non aver richiesto altri finanziamenti per le stesse iniziative all'amministrazione pubblica.

Il progetto è stato approvato dal Direttore dell'Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura, sotto l'aspetto tecnico-economico ai sensi della legge provinciale 19 novembre 1993, n. 23, e successive modifiche.

Il richiedente è in possesso dei requisiti previsti e può essere ammesso all'aiuto previsto dalla sottomisura n. 19.4 del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020.

L'importo dell'IVA non può essere riconosciuto in quanto recuperabile.

Le rispettive spese sono previste nel Programma di Sviluppo Rurale per il periodo di programmazione 2014-2020.

L'articolo 1 della legge provinciale 17 novembre 2017, N. 21 (Legge europea provinciale 2017) contiene disposizioni per la programmazione e la gestione delle azioni finanziate nell'ambito delle politiche dell'Unione europea e per l'attuazione di programmi d'interesse europeo e prevede in particolare la partecipazione della Provincia autonoma di Bolzano alle iniziative finanziate dall'Unione europea.

Le incentivazioni previste dal programma di Sviluppo Rurale devono essere erogate ai beneficiari finali direttamente ed integralmente dall'Organismo Pagatore Provinciale.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa, poiché i progetti ammessi all' incentivazione sono finanziati direttamente dall'organismo pagatore riconosciuto anche per la quota di cofinanziamento a carico della Provincia Autonoma di Bolzano, che viene assegnata sulla base di separati atti d'impegno.

Ciò premesso

**verfügt der Direktor der Abteilung für  
Landwirtschaft**

- den zur Finanzierung zugelassenen Betrag für Arbeiten und Ankäufe und den diesbezüglichen Finanzierungsplan für das im Sinne der Untermaßnahme Nr. 19.4 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen Nr. 2014IT06RDRP002 angegebene Vorhaben in dem Ausmaß zu genehmigen, wie diese im beiliegenden Verzeichnis angeführt sind. Dieses Verzeichnis bildet ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

**- Dr. Martin Pazeller -**

**Il direttore della Ripartizione Agricoltura  
decreta**

- di approvare l'importo ammesso a contributo per lavori ed acquisti ed il relativo piano di finanziamento nei limiti indicati nell'allegato elenco, che rappresenta parte integrante del presente decreto, ammissibile ai sensi della sottomisura n. 19.4 del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano n. 2014IT06RDRP002.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Datum Ansuchen Data domanda	Antragsteller Richiedente	Tätigkeiten Tipo di attività	Angenommener Kostenvoranschlag Importo ammesso Euro	Kapitalbeitrag Contributo in conto capitale	
				%	Euro
Prot. Datum und Nummer: Data e numero protocollo: 20/12/2019 58152  Projekt Nr. Progetto n. <b>19.4/2019/28</b>	Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung GRW Wipptal Eisacktal m.b.H.  Cooperativa per lo sviluppo regionale e la formazione Wipptal/Eisacktal a.r.l.	Förderung für die laufenden Kosten und die Sensibilisierung der LAG Eisacktaler Dolomiten- Jahr 2020			
		Sostegno per i costi di gestione e animazione del GAL Eisacktaler Dolomiten - Anno 2020			
		Personalkosten Costi per il personale	41.000,00		
		Weiterbildung und Qualifizierung der LAG Formazione e qualificazione del GAL	9.000,00		
		Erwerb von Fachleistungen sowie Informationstätigkeiten & Publizität Prestazioni specialistiche, attività di informazione e pubblicità	6.280,00		
		<b>GESAMTBETRAG / TOTALE GENERALE</b>	56.280,00		
		<b>Abgerundet / in C.T.</b>	56.280,00	<b>100%</b>	<b>56.280,00</b>
		Finanzierungsplan / Piano di finanziamento:	Europäische Union / Unione Europea	43,120%	24.267,94
Italienischer Staat / Stato italiano	39,816%		22.408,44		
Autonome Provinz Bozen / Provincia Autonoma di Bolzano	17,064%		9.603,62		

Si attesta che il suindicato contributo è erogato ai sensi del Reg. (UE) n. 1303/2013 e del Reg. (UE) n. 1305/2013.

Es wird bestätigt, dass der oben angeführte Kapitalbeitrag in Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 gewährt wird.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

FOX PAOLO

21/01/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

PAZELLER MARTIN

21/01/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Paolo Fox*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Martin Pazeller*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/01/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma